

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 43 (1967-1968)  
**Heft:** 10

**Buchbesprechung:** Bücher, die zu reden geben

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Mini-Vague-Spezial**  
 Geheimnis der vollendeten Frisur von Kaiser Coiffure

Lieben Sie natürliche, haltbare Wellen?  
 Wünschen Sie eine pflegende Behandlung Ihrer Haare?  
 Soll Ihre Frisur viel Beifall finden?  
 Das alles realisieren wir mit unserer Mini-Vague-Spezial. Und von unseren Kundinnen immer wieder anerkannt: Service zu jeder Zeit.

**Kaiser**  
 Coiffure Beauté Parfumerie  
 Zürich am Werdmühleplatz 3  
 Telephon 25 03 69  
 Strehlgasse 13  
 Telephon 27 58 22  
 Klöstlers  
 Flims

J. F. Vuilleumier: Der ovale Spiegel. Kurze Prosa. Jeger-Moll, Breitenbach. 65 S.

**J**ohn F. Vuilleumier, Verfasser von Romanen und skurriler Geschichten, ist ein betonter Außenseiter der schweizerischen Literatur. An Stoff und an Einfällen fehlt es dem ehemaligen langjährigen Pariser Korrespondenten einer großen Basler Zeitung nicht. Seine Kurzprosa belebt, führt gelegentlich vom Wirklichen ins Unwirkliche, Abenteuerliche, das uns hierzulande als Ergänzung zum Biedereren oft not tut. Zum Mitnehmen auf Eisenbahnfahrten an Regentagen!

Egon Wilhelm

Rudolf Bucher: Zwischen Verrat und Menschlichkeit. Huber, Frauenfeld. 260 S.

**B**ucher nahm 1941/42 an einer schweizerischen Ärztemission teil, die unter dem Patronat des Roten Kreuzes an die deutsche Ostfront fuhr. Die Rolle dieser Hilfsaktion weckte im Verfasser Zweifel, die im Titel des Buches angedeutet sind. Als er über die Greuelthaten der Deutschen (Judenerschießungen) nach der Rückkehr in die Schweiz Vorträge hielt, wollten ihn anpasserische Kreise und auch die vorsichtigen Behörden von seinem Tun abhalten. Dokumente in Faksimile-Wiedergabe, die den Text begleiten, belegen die Zwiespältigkeit, die in jenen Tagen in bestimmten Kreisen geherrscht hat. Der Bericht Buchers ist für mich das subjektive Zeugnis eines Menschen, der in einer dunklen Zeit wohl menschlich-aufrecht war, aber vielleicht den Wolf im Schafspelz etwas spät (freilich immer noch früher als viele andere!) entdeckt hat.

Erich Weinberger

Walter Muschg: Pamphlet und Bekennnis. Aufsätze und Reden. Walter, Olten. 395 S.

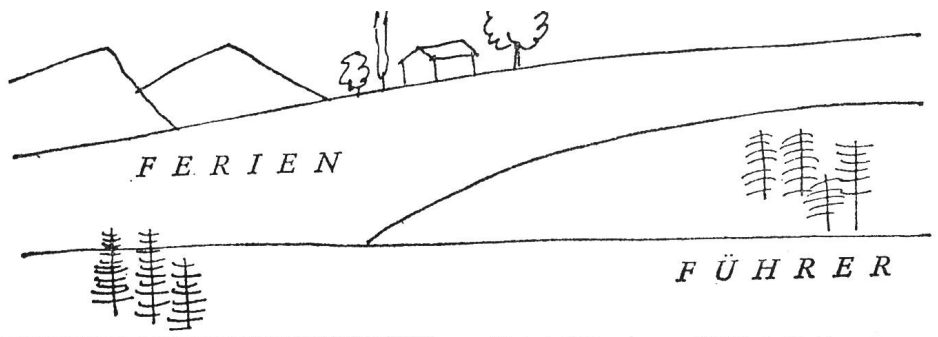
**W**alter Muschg, der bekannte Basler Germanist, wäre im Mai dieses Jahres siebzig ge-



worden. Einer seiner Schüler, Peter André Bloch, hat auf diesen Zeitpunkt hin einen Band Aufsätze und Reden des streitbaren Gelehrten zusammengestellt, der zu seinen Lebzeiten die Literatur nicht nur beschrieben, sondern auch bewertet hat. Zu neuesten Büchern und zur bestandenen Literatur äußerte er sich mit dem Einsatz seiner ganzen Persönlichkeit; er nahm entschiedene Stellung zu den Problemen der Gegenwart und wußte in bedrohter Zeit als Nationalrat echtes schweizerisches Gut in der Politik mit zu bewahren. Die jetzt nach seinem Tode veröffentlichten Arbeiten – ein weiteres Buch ist unter dem Titel «Gestalten und Figuren» im Francke Verlag, Bern, erschienen – zeigen noch einmal den mutigen, unkonventionellen Menschen und den geistvollen Fachgelehrten. Ein erfrischendes, belebendes Buch! Egon Wilhelm

Jürg Fierz: Kleines ABC des alten Zürich. Zeichnungen Hanny Fries. Diogenes, Zürich. 168 Seiten.

**W**er wissen möchte, was der «Schneggen» ist und wer der «Häxebränz» war, wann der erste Sechseläutenumzug stattgefunden hat und wann das erste Rößlitram gefahren ist in der Limmatstadt, wer den Rechberg gebaut hat oder was der Lindenhof dem Zürcher bedeutet – der findet die Angaben in charmanter Form in dieser Sammlung kleiner Aufsätze. – Eine kolossal sympathische Art, Historie zu beleben und all denen beizubringen, die trockene Schmöcker



einfach nicht lesen mögen, die sich aber gerne so zu weiterem Forschen anregen, verführen lassen! – Für Zürcher und solche, die es werden wollen.  
Beat Hirzel

Heinz Wolfensberger: Mundartwandel im 20. Jahrhundert. Beiträge zur schweizerdeutschen Mundartforschung, Band XIV. Huber, Frauenfeld. 217 Seiten.

**A**n Beispielen aus der Zürcher Gemeinde Stäfa erläutert der Germanist Heinz Wolfensberger den Wandel der Mundart in unserem Jahrhundert. Ausschnitte aus der Sprache verschiedener Bevölkerungsschichten an einem einzigen Ort zeigen stellvertretend, wie intensiv die gegenseitige Beeinflussung und Durchdringung in der Mundart von heute sind: Alteingesessene, Eingesessene und Zugezogene tragen zu einem neuen Bild der gesprochenen Sprache bei, das bis heute von der Wissenschaft noch zu wenig beachtet worden ist. Wolfensberger nun unternimmt es, in kluger und vielseitiger Arbeit eine Mustersammlung von Beispielen zusammenzutragen, die am Ende zu einem «Versuch einer Systematik der Zerfallsindizes» führt. Die reichhaltig angelegte Doktorarbeit ist ein spannendes Buch, das für jeden Freund der Mundart, sei er Liebhaber oder Forscher, eine Fundgrube von Erkenntnissen darstellt.

Egon Wilhelm

Hans Weigel: O du mein Österreich. Artemis, Zürich. 232 S.

**S**o witzig wie seinerzeit über unser Land («Lern dies Volk der Hirten kennen») vermag der Österreicher Hans Weigel über sein eigenes zu schreiben. Wo ist der Schweizer, der es ihm gleich tut? Schlagfertigkeit und Charme, Einfallreichtum und vielseitige Kenntnis erzielen Lesergenußfreude, die durch die Zeichnungen Paul Floras wirkungsvoll ergänzt wird.

Egon Wilhelm

## BERNER OBERLAND

**Adelboden**  
Hotels Huldi u. Waldhaus,  
(033) 73 15 31, Pau ab 35.—

**Beatenberg**  
Pension Pfluger, (036) 3 02 70,  
Pau 20.60/24.—

**Brienz**  
Hotel Bären, (036) 4 22 12,  
Pau 28.50/41.—

Hotel Kreuz, (036) 4 17 81,  
Pau 17.—/28.—

**Goldern-Hasliberg**  
Hotel Gletscherblick, (036) 5 12 33,  
alkoholfrei, ganzes Jahr offen

Pau 18.50/25.80, Zi teilw. m. Bad  
u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

**Gstaad**  
Hotel National-Rialto, (030) 4 34 74,  
Pau 33.—/52.—, Telefon und Radio

Posthotel Rössli, (036) 5 28 28,  
Pau 33.—/52.—

**Hohfluh-Brünig**  
Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51,  
Evang. Landeskirchl. Ferienheim,  
Pau 15.— bis 23.80

**Interlaken**  
Hotel Viktoria-Jungfrau,  
(036) 2 10 21, Telex 3 26 02,  
Pau Z m. Bad 52.—/76.—

**Kandersteg**  
Hotel Doldenhorn, (033) 9 62 51,  
23.—/25.— plus Service, Kurtaxe,  
Heizung

**Krattigen**  
Hotel Bellevue, (033) 54 39 29  
Pens ab 26.—

**Langnau i. E.**  
Café-Conditorei Hofer-Gerber,  
(035) 2 10 55, feine Patisserie  
und Glaces

**Merligen / Thunersee**  
Hotel des Alpes, (033) 7 32 12,  
Pens 20.—/30.—

**Oberhofen a. Thunersee**  
Hotel-Pension und Restaurant Ländte,  
(033) 43 15 53, Pens 27.—/32.—

**Wengen**  
Autofreier Kurort,  
Hotel Bellevue, (036) 3 45 71,  
Pau ab 24.—/42.—

Pens = Pensionspreis  
H Pens = Halbpension  
Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe,  
Heizung, Service)  
W Pau = Wochenpauschal  
Z = Zimmer  
ZF = Zimmer mit Frühstück  
MZ = Mahlzeit  
Wi = Wintersaison  
So = Sommersaison  
ZW = Zwischensaison

Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41,  
Pau 27.—/52.—

Hotel Waldrand, (036) 3 55 22,  
Telex 3 23 40, Pau 30.—/48.—  
alle Z mit WC

**Wilderswil**  
Hotel Berghof, (036) 2 31 06,  
Pau 22.—/28.—

Gasthof Pension Sternen, (036) 2 16 17,  
Pens 13.—/15.50

## GRAUBÜNDEN

**Arosa**  
Hotel Hohe Promenade, (081) 31 11 34,  
Pau 28.—/36.—, mit Bad 40.—/45.—

Hotel Valsana, (081) 31 21 51,  
Pau So 27.—/62.—

Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65,  
Pau ZF 16.—/45.—

Waldhotel, (081) 31 13 51.  
Pau So 24.—/50.— Telex: 74209

**Bivio**  
Hotel Locanda-Grischuna,  
(081) 75 11 36, Pens Wi 22.—/30.—

**Celerina**  
Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73,  
Pau So 27.—/44.—

Hotel Misani, (082) 3 33 14,  
Pau So 27.—/40.—

**Champfèr**  
Hotel Bristol, (082) 3 36 71,  
Pau 25.—/45.—

**Davos-Platz**  
Hotel Bernina und Helios,  
(083) 3 50 91, Pau So ab 23.—

Hotel Europe, (083) 3 59 21,  
Pau So ab 27.—

Kurgarten Carlton, (083) 3 61,28,  
Pau ab 28.—, Wi u. So offen

Hotel Ochsen, (083) 3 52 22,  
Pau So 27.—

Waldhotel Bellevue, (083) 3 61 46,  
Pau ab 30.—/75.—

**Disentis**  
Pension Alpina, (086) 7 52 57,  
Pens ab 18.—

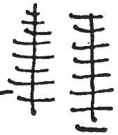
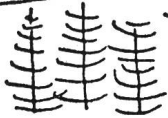
**Flims-Waldhaus**  
Hotel Garni Guardaval, (081) 39 11 19,  
Pens ab 13.50/16.—

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31,  
ZF 22.—/30.—

alle Z m. Dusche o. Bad  
Konditorei Tea Room Krauer,  
(081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45,  
Pau 30.—/38.—, mit Bad 38.—/52.—

Apartmenthouse am Waldrand,  
(081) 39 11 65, Kochnischen,  
Kleinküchen, Bad, WC



## H O T E L

**Malix bei Chur**  
Hotel Belvédère, (081) 22 33 78,  
Pens 20.—/24.—

**Mulegns**  
Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,  
Pau 24.50/32.—

**Rueras b/Sedrun**  
Gasthaus Milar, (086) 7 71 20,  
Pens. So ab 18.—  
Restaurant Post, (086) 7 71 26,  
Pens. So ab 16.—

**St. Moritz**  
Crystal Hotel, (082) 3 46 81,  
Pau 37.50/97.30 Z mit Bad  
Hotel Badrutt's Palace, (082) 3 38 12,  
Preis auf Anfrage  
Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,  
Preis auf Anfrage

**Scuol/Schuls**  
Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,  
Pau ab 23.—

**Sils**  
Hotel Edelweiss, (082) 6 32 22,  
Pau 26.—/38.—

**Sils-Maria**  
Hotel Schweizerhof, (082) 6 32 52,  
Pau ab 25.—/46.—

**Silvaplana**  
Hotel Arlas-Garni, (082) 4 81 48  
ZF 15.50/22.—  
ZF mit Bad 25.—/28.—

**Vaibella-Lenzerheide**  
Valbella-Posthotel, (081) 34 12 12,  
Pau 40.—/65.—

**Wiesen**  
Hotel-Kurhaus Bellevue,  
(081) 72 11 50, Pau 22.—/26.—

**Zuoz**  
Hotel Chesa Albanas, (082) 7 12 18  
Pau ab 23.50 bis 25.—

Hotel Chesa Laret-Garni, (082) 7 14 83,  
Pau So 15.—/17.—

Hotel Garni, Konditorei Klarer,  
(082) 7 13 21, ZF ab 14.50  
Zimmer mit Frühstück inkl. Taxen  
und Bedienung

Hotel Crusch Alva, (082) 6 73 19,  
Pau So 27.—/32.—

## I N N E R S C H W E I Z

**Altdorf**  
Tea Room Engel, (044) 2 22 06,  
Preis auf Anfrage

Hotel Krone, (044) 2 16 19,  
Pens ab 14.—

**Beckenried**  
Hotel Mond, (041) 84 52 04,  
Pau ab 23.—

**Brunnen**  
Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18,

Pens. 23.—/34.— Pau Bad 36.—/45.—

**Einsiedeln**  
Hotel Bären, (055) 6 18 76, Pau ab 25.—

**Engelberg**  
Matter Tea-Room, Dancing,  
Hotel Garni, (041) 74 15 55,  
1er Pau 15.— 2er Pau 28.—

**Flüeli OW**  
Hotel Paxmontana, (041) 85 22 33,  
Pens ab 23.—

**Konolfingen**  
Friedeggstübli, (031) 68 45 28,  
Zimmer, Preis auf Anfrage

**Rigi-Kaltbad**  
Hotel Bellevue, (041) 83 13 51,  
Pau Wi 30.—/40.—  
Z mit Bad Pau 45.—/55.—

**Stansstad NW**  
Hotel Winkelried, (041) 84 14 44,  
Pau ab 24.—/35.—

**Weggis**  
Hotel Albana, (041) 82 13 45,  
Pau o. Bad: Halbpension ab 26.—,  
m. Bad ab 34.—

Vollpension ab 30.—, mit Bad und  
WC ab 38.—. Diät auf Wunsch.  
Rest.-Hotel-Garni Victoria,  
(041) 82 11 28, ZF ab 13.—/16.—  
ganzes Jahr offen

**Zug**  
Hotel Zugerhof, (042) 4 01 04, MZ ab  
4.50 / Dachgarten, Kegelbahnen

## N O R D O S T S C H W E I Z

**Bad Ragaz**  
Parkhotel, (085) 9 22 44  
Pau 28.—/37.—

Hotel Lattman, (085) 9 13 15  
Pens. 32.—/65.—

**Chur**  
Hotel Duc de Rohan, (081) 22 10 22,  
ZF ab 18.—/30.—, Hallenbad,  
Rest. Rôtisserie

Hotel Stern, (081) 22 35 65,  
Pau 23.—/27.—

**Mühlehorn**  
Hotel Mühle, (058) 3 13 78,  
Pau ab 22.—

**Romanshorn**  
Hotel Hirschen, (071) 63 16 83,  
Pens 14.50/18.—, Pau 26.50/30.—

**Alt St. Johann SG**  
Hotel Löwen, (074) 7 42 10,  
Pau ab 20.—, vollaut. Kegelbahnen

**Unterwasser SG**  
Pension Iltios, (074) 7 42 94,  
Pau ab 18.—

Hotel Sternen, (074) 7 41 01, Pens ab  
24.—/39.—, eig. Forellen-Gewässer

**Wildhaus**  
Hotel Kurhaus Alpenblick,  
(074) 7 43 43, Pau ab 24.—/29.—  
Hotel Kurhaus Alpenrose,  
(074) 7 41 76, Pau 23.—/32.—

## T E S S I N

**Ascona**  
Albergo Carcani, (093) 2 19 05,  
Pau ab 20.—/39.—

Hotel Tamaro au Lac und Villa  
Venedum, (093) 2 12 86,  
Pau 28.—/38.—

**Brissago**  
Hotel Centrale, (093) 8 11 13,  
Pau ab 32.—, ganzes Jahr offen  
Hotel Myrthen-Belvédère,  
(093) 8 23 28, Pau 24.—/28.—

**Locarno**  
Hotel Belvédère, (093) 7 11 54,  
Pau ab 29.—/32.50

**Locarno-Muralto**  
Grand Hotel Locarno, (093) 7 17 82,  
Pau ab 30.—/50.—

**Lugano**  
Hotel Walter a. See, (091) 2 74 25  
Preise auf Anfrage

**Lugano-Castagnola**  
Hotel Boldt, (091) 2 46 21,  
Pau 30.—/38.— mit Bad 46.—

**San Nazzaro / Langensee**  
Pension Villa Sarnia, (093) 6 31 08

## W A L L I S

**Saas Fee**  
Autofreier Ferienort, (028) 4 91 58,  
offiz. Verkehrsbüro

Hotel Alphubel, (028) 4 81 33,  
Pau 21.—/30.50

Hotel Bristol, (028) 4 84 34,  
Pau 22.50/42.50

Hotel Burgener, (028) 4 82 22,  
Pau 21.—/37.50

**Zermatt**  
Hotel Derby-garni, Restaurant,  
(028) 7 74 55, ZF ab 17.—

## W E S T S C H W E I Z

**Montreux**  
Hotel Pension Elisabeth,  
(021) 61 33 11, Pens 17.50/24.—

**Montreux-Territet**  
Hotel Bonivard, (021) 61 33 58,  
Pens 25.—/45.—

**Murten**  
Hotel Enge, (037) 71 22 69,  
Pau 25.—/26.—